

englische Namen

Beitrag von „philosophus“ vom 9. August 2008 12:06

Zitat

Original von Aktenklammer

Unser Französischlehrer hat das auch gemacht - ich fand es sooooo blöd. Plötzlich sollte ich Marianne sein, was nichts mit meinem Namen zu tun hatte und nur ganz entfernt. Aber vielleicht ist das ja bei Grundschulkindern anders. Ich mache es nun so, dass ich die Namen, die es AUCH im Ital. gibt, dann nehme, aber wenn jemand von mir aus Torben aus, dann bleibt er Torben und wird kein Luigi. Und ein Name, der sowieso auf -a endet oder -o ist sowieso 'gut'.

Ich boykottiere das in meinem Unterricht auch und gebe den Kindern - entgegen der 'Weisung' des Lehrbuchs keine französischen Namen. Was ich allerdings durchaus mache: Ich gebe der Aussprache eine entsprechende 'Färbung', weil die Kinder das ja sowieso im Austausch im nächsten Jahr erleben werden, wenn die französischen *correspondents* an Johannes* und Sören-Thomas* die Zähne ausbeißen ...

*) Namen von der Redaktion geändert :tongue: